(1) Empfänger / Consignee / Destinataire	(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations	LIEFERSCHEIN
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)	Nostro N. ID.: DE142209798 Vs. N.ID.....: IT04886850728	(3) Nr. 1499540 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 1.10.20

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur	(6) Fracht	(7) Anlieferung (Ist)	Rechnung
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz	frei / unfrei Euro	Waggon / Spediteur Frachtgut / fremd. Fahrzeug Eilgut / eigen. Fahrzeug Expreß Post	(8) Nr. (9) vom

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003889601 23.09.20		Herr Porstorfer		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		360	319

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire	(26) Abladestelle
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA	14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	2517087900 111807	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9	8810	St			
	Indice modific.	251/3177_1/05.03.15					
	Mez.caric.	35/3215 KLT3215 dunke	250	St			
	Numero lotto	00252430000					
		1/3215 KLT3215 dunke	60	St			
	Numero lotto	00252430000					
	Vuoti	4/3215 KLT3215 dunke 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel					
	Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.						

180275398
5016717046
120396

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 8810
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 07/10/2020
Firma

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.	Data / Date: 01-OCT-2020
ESKA AUTOMOTIVE GMGH BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ	
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address	Ordine di trasporto / Order code: KHX-EC-5533129
Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No. MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Condizioni di trasporto/Delivery terms: ☐ franco dom. / free domicile ☐ franco fabbrica / ex works ☐ sdoganato / cleared ☐ non sdoganato / uncleared ☐ dazi pagati / taxes paid ☐ dazi non pagati / taxes unpaid ☐ dir. dog. pag. / duty paid ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid ☐ altri / others EXW Indirizzo terminale / Terminal address: DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel:+49 35204/977-22 Fax:+49 35204/977-51
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address	Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ si / yes ☐ no / no Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance: NO! Numero di dossier / Terminal reference Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-127050
	Terminal di arrivo / Destination terminal: BHR1 Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	4	PAL	PARTS PARTS		1228.0	

EX WORKS

Din. ___ x ___ cm x ___ cm x ___ cm = 0.580 m³ 0.00 LM

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 1,228.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 1228.0

Richieste particolari / Special consignments

07/10

Istruzioni particolari / Special instructions
IMP-INW-127050
DImENSIONS (LWH): 4X 80X60X30Cm

Allegati / Enclosures

MAGEL S.r.l.

Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Orario / Time	Orario / Time	07 OCT 2020	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters: "Evviva con riserva di verifica su qualità e quantità"	

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro)